



Kev Txais Nyiaj Yug Menyuum

Getting Child Support

Nyiaj yug menyuum yog dab tsi?

Yog hais tias koj muaj cai saib xyuas ntawm ib tug menyuum, tsev hais plaub ua tau kom tus niam txiv tod them koj cov nyiaj los pab nrog koj tus menyuum cov nqi. Qhov no hu ua Nyiaj Yug Menyuum (Child support). Koj yuav tau txais ib qho kev txiav txim rau tus menyuum kev pab txhawb nqa nyob rau hauv kev sib nrauj, kev sib cais ua kev cai lij choj (Legal Separation), kev ua txiv cov ntaub ntawv (paternity case), kev saib xyuas cov ntaub ntawv (Custody case), los yog raws li ib feem ntawm ib qho kev txiav txim rau tiv thaiv (Order for Protection (OFP)).



Muas khoom plig, khaub ncaws los sis khoom noj rau cov me nyuam tsis xam nyiaj yug me nyuam.

“Nyiaj Yug Menyuum” muaj 3 qhov chaw:

- **Nyiaj yug rau qhov yuav tau muaj (Basic support)** – No yog qhov nyiaj tus menyuum yuav tsum tau muaj ib yam li zaub mov, khaub ncaws, tsev nyob thiab kev xa los yog kev thauj
- **Nyiaj yug rau tsev zov menyuum (Child care support)** – No yog cov nyiaj them rau tib neeg zov koj tus menyuum thaum koj mus ua haujlwm los si kawm ntawv
- **Nyiaj yug rau kev kho mob (Medical support)** – Tag nrho los yog ib feem ntawm kev kho mob thiab lwm yam nqi kho mob rau koj tus me nyuam

Nco ntsoov nug koj tus neeg ua hauj lwm los saib cov ntaub ntawv rau cov nyiaj yug menyuum los tus kws lij choj, los yog tus kws txiav txim txog kev zov menyuum thiab kev kho mob pab los ntawm cov niam txiv.

Yuav tsum tau them nyiaj yug menyuum ntau npaum li cas?

Minnesota muaj ib qhov txheej txheem rau yuav them ntau li cas rau cov nyiaj yug menyuum no. Qhov no hu ua *nyiaj khwv koom tau los (income shares)*. Cov nyiaj khwv koom tau los no saib tas nrho cov nyiaj tau los ntawm ob niam txiv. Lawv saib cov nyiaj tau ua ntej txiav se tawm.

Lawv kuj saib tej yam zoom li lwm yam pab tus menyuum, los yog kev yug tus niam los tus txiv, thiab ib tug niam txiv cov menyuum sab nraum uas nyob nrog lawv.

Nyiaj yug rau qhov yuav tau muaj (Basic support):

Yog lawv saib tag ob leeg niam txiv cov nyiaj khwv tau ua ntej txiav se tawm, lawv yuas muab ob qhov nyiaj khwv ntxiv ua ke. Qhov no yuav muab sib piv tag nrho rau ib daim ntawv uas qhia ntau npaum li cas thiab ob niam txiv siv nyiaj khwv ntau npaum li cas rau cov menyuam. Tus naj npawb ntawm cov daim ntawv yog qhov no yuav muab faib nruab nrab rau ob leeg niam txiv. Qhov nyiaj faib no yuav tsis yog ib txwm muab faib sib npaug. Qhov nyiaj faib no saib leej twg tau nyiaj ntau. Pib txwv li, ib twg niam txiv cov nyiaj yog 60% cov nyiaj tau los es tus tod cov nyiaj yog 40%. Li no cov nyiaj yug tus menyuam kuj yuav yog 60% thiab 40%.

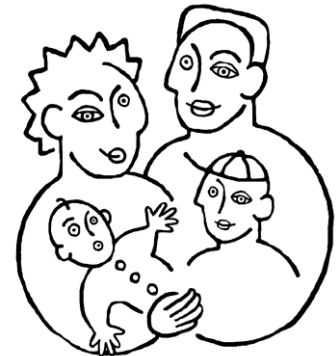
Lub sij hawm siv nrog cov menyuam yuav muaj feem xyuam rau tus nqi ntawm cov nyiaj yug menyuam. Yog hais tias tus uas “tsis yog-tu niam los txiv” (non-custodial parent) muaj cov menyuam tsawg tshaj li 10% ntawm lub sij hawm, cov nyiaj yug menyuam yuav tsis tau qis. Tab sis yog hais tias tus uas tsis yog-tu niam los txiv muaj cov menyuam 10% mus rau 45% ntawm lub sij hawm, cov nyiaj yug menyuam yuav tau qis los ntawm 12%.

Yog hais tias ob niam txiv yeej tau tus menyuam tsawg kawg yog 45.1% ntawm lub sij hawm thiab cov nyiaj tau los sib npaug, txais tsis tau nyiaj yug menyuam. Yog hais tias ob niam txiv cov nyiaj khwv tau los tsis sib npaug, tus niam los tus txiv ua tau nyiaj khwv ntau dua yuav tau them rau lwm cov nyiaj yug menyuam.

Nyiaj Yug Rau Kev Kho Mob Thiab Rau Tus Zov Menyuam:

Ntxiv rau cov nyiaj yug rau qhov yuav tau muaj (Basic support), ob niam txiv yuav tau them ib feem ntawm lawv cov nqi kho mob thiab rau tus zov menyuam cov nqi. Ib zaug ntxiv, qhov nyiaj muab npaum lis cas yuav muab sam tau tawm raws lis ob niam txiv cov nyiaj txiag.

Yog hais tias tus uas tsis yog-tu niam los txiv cov nyiaj tau tsawg, nws yuav tau them qhov tsawg kawg nkaus ntawm qhov nyiaj yug menyuam. Qhov tsawg kawg nkaus ntawm no yuav yog \$50 ib hlis rau 1 los 2 twg menyuam, \$75 tauj ib hlis rau 3 los yog 4 twg menyuam thiab \$100 tauj ib hlis rau 5 los sis tshaj twg menyuam.



Yog koj paub tias koj tus txiv los tus niam ua tau nyiaj npaum li cas koj mus saib hau daim vas sab <http://childsupportcalculator.dhs.state.mn.us> ua yuav qhia tias ne them li cas. Nyeem cov lus qhia. No yuav qhia ntxiv tias thaum koj mus hauv tsev hais plaub yuav tau siv li cas, los yog yuav pab koj sau kom twj rau cov ntaub ntawv. Koj yuav xav tsis tawm los muaj, tab sis tej zaum yuav muab ib lub tswv yim rau koj ntawm txoj cai yog dab tsi nyob rau hauv tsev hais plaub.

Cov nyiaj yug no yeej ib txwm mus rau qhov txheej txheem los?

Cov nyiaj yug ua tau siab los qis qhov txheej txheem (guideline) nyob ntawm:

- Cov nyiaj khwv tau, tej khoom muaj nqi, siv nyiaj, thiab kev xav tau ntawm obniam txiv, thiab,
- Cov nuj nqes thiab khoom xav tau rau tus menyuam.

Yog hais tias ib leej naim los leej txiv rov yuav poj niam los yuav txiv, lub tsev hais plaub yuav tsis suav cov nyiaj tau los ntawm ib tug txij nkawm tshiab.

Kuv yuav pib ua cov nyiaj yug menyuam no li cas?

Txhua lub nroog (County) yeej muaj ib qhov chaw ua them cov nyiaj yug menyuam no. Lub chaw ua hauj lwm hu ua IV-D Unit los si “Plaub D Unit.” Qhov chaw ua hauj lwm no yuav tau pab koj ua cov nyiaj yug menyuam no. Koj yuav nrhiav tau koj IV-D Unit ntawm www.mn.gov/dhs/people-we-serve/children-and-families/services/child-support/contact-us/county-offices.jsp. Nyob rau hauv Hennepin County, hu rau IV-D Unit ntawm (612) 348-3600.

- Yog **koj tau txais MFIP**, koj tsis tas yuav mus thov los yog them ib tug nqi rau cov kev pab. MFIP mas li xas koj rooj plaub mus rau IV-D Unit. Koj yuav tsum tau qhia ib co ntaub ntawv rau IV-D Unit, yog nws tsis yog ib tsev neeg ua nruj ua tsiv.
- Yog **koj tsis tau txais MFIP**, koj yuav tau ua cov ntau ntawv thov thiab them \$25 nqi. Li no IV-D Unit tiaj li yuav pab koj. Yog koj xav ua cov ntaub ntawv no hauv Hennepin County, hu rau (612) 348-3593. **Ceeb toom:** Lawv yuav tso tseg them ib tug nqi tom qab Lub rau hli ntuj 30, 2016.

Txoj kev yuav ua cov nyiaj yug menyuam no mus li cas?

Yog IV-D Unit pab koj, lawv yuav siv qhov sai sai xwb. Lwm yam zoo li mus saib los taus tus menyuam yuav ua tsis tau qhov sai sai no. Koj yuav tsum tau ua lwm cov ntaub ntawv rau tej yam ntawv. Qhov kev sai sai rau cov nyiaj yug menyuam no yog pab ob niam txiv pom zoo rau txais cov nyiaj yug menyuam no kom sai thiab yooj yim.



Lawv pib pab ob leeg nrog qhov hu tuaj rau hauv tsev hais plaub (Summons) thiab Yws (Complaint). Cov ntaub ntawv no hais txog ob niam txiv cov nyiaj thiab nqi, thiab tej zaum kuj thov tau kom tus nqi rau cov nyiaj yug menyuam.

Tsis hais tias IV-D Unit yuav pab koj los tsis pab nrog koj qhov plaub, koj yuav tau ua daim ntawv pov thawj txog nyiaj txiag (financial affidavit). Koj ua tau daim ntawv pov thawj no los ntawm lub Department of Human Services daim vas sab, xws li,

- Cov nyiaj tw ua hauj lwm los ntawm 3 lub hlis
- Ib nqe lus hais ntawm cov tw thiab cov nuj nqi, yog hais tias koj ua kev lag luam.
- Ib qhov luam rau koj qhov nyiaj sev tau los ua yog koj daim W-2, 1099, nyiaj poob hauj lwm los yog neeg ua hauj lwm cov nyiaj nqe lus.
- Lwm yam ntaub ntawv uas qhia txog lws yam nyiaj koj khwv tau los.

Yog tias koj tsis ua daim ntawv pov thawj txog nyiaj txiag no, lub tsev hais plaub yuav muab qhov nyiaj yug menyuam los ntawm lawm yam pov thawj. Koj yuav hais tsis tau txog koj cov nyiaj tshwj tsis yog tias lub tsev hais plaub txiav txim siab tias koj yeej tsis muaj txoj kev rau cov ntaub ntawv hais los no.

Yog tus niam los tus txiv tsis teb cov ntaub ntawv los hnoog kom hais qhov plaub, lub IV-D Unit yuav hais kom lub tsev hais plaub ua cov nyiaj yug menyuam no raw cov lus nyob hauv cov ntaub ntawv.

Yog tog twg los niam txiv los yog IV-D Unit nug rau nws, ib tug yog teem lub rooj sib hais. Lub rooj sib hais yuav mloog los ntawm ib twg pab kws tu plaub (support magistrate) los sis ib cheb tsam chaw hais plaub tus kws txiam txim plaub (district court judge). Hennepin County siv ib tug kws tu plaub. Thaum lub rooj sib hais, ob niam thiab txiv muaj ib lub caij nyoog mus muab cov pov thawj txog nyiaj tau los thiab nyiaj nqi.

Tom qab lub rooj sib hais lub pov thawj, tus kws txiav tsim plaub yuav tau xa ib tshab ntawv yuav them nyiaj yug menyuam li cas tsis pub dhau 30 hnuv. Yog tog twg los niam thiab txiv tsis pom zoo rau qhov kev txiav tsim, uas niam txiv muaj peev swm nug rau kev rov xyuas tsi pub dhau 20 hnuv ua tau txais daim ntawv txiav txim.

Cov niam txiv yuav pom zoo rau cov nyiaj yug menyuam no lub sij hawm twg los yeej tau thiab IV-D Unit yuav pab koj tig koj daim ntawv cog lus mus rau hauv ib qho kev txiav txim.

Kuv puas yuav tau muaj ib twg kws lij choj?

Tsis ta yuav. Tab sis yog koj rooj sib hais mus hais pem tsev hais plaub, tej zaum koj yuav xav tau ib tug. Ib tug neeg ua hauj lwm thiab tus kwv lij choj los ntawm cov IV-D Unit yuav tuaj mloog lub rooj sib hais thiab yuav hais kom rau kev pab txhawb nqa tab sis nws yuav tsis sawv cev rau tus twg sab.

IV-D Unit yog txob kev ua yuav tau cov nyiaj yug menyuam no xwb los?

Tsis yog. Lub tsev hais plaub yuav ua kom tau them nyiaj yug menyuam rau lws yam plaub xws li:

- Muaj cai saib xyuas menyuam (Custody)
- Lub sij hawm mus xyuas tus niam los tus txiv uas tus menyuam tsis nyob nrog (Parenting time (visitation))
- Vaj tse khoom sib faib (Property division)
- Kev sib cem sib ntaus hauv lub tsev (Domestic abuse)

Qhov no muaj xws li kev sib nrauj, kev sib cais ua kev cai lij choj (xws li sib yuav tab sis tsis nyob ua ke), thiab kev ua ntaub ntawv tiv thaiv.

Kuv yuav tau qhov “nyiaj nqe-nce-rau kev nyob” (cost-of-living increase) li cas?

Tas nrho cov nyiaj yug menyuam yeej muaj qhov “kho nyiaj nqe-nce-rau kev nyob” (cost-of-living adjustments (COLAs)). Lub tsev hais plaub muab qhov COLAS dhau tawm yog hais tias tus niam los tus txiv tsis tau nyiaj nce los yog lub tsev hais plaub yeej ua qhov nce rau lawv lub sij hawm lawm.



Qhov nyiaj ces los ntawm COLA yuav nyob ntawm nyiaj poob nqi (inflation). Koj yuav tau txais ib qho kev nce txhua txhua 2 xyoo. Yog hais tias koj siv cov IV-D Unit, lawv yuav ua qhov no rau koj lawm. Yog hais tias koj tsis siv IV-D Unit, koj yuav tsum tau mus hais pem chaw hais plaub kos tau qho kev nce.

Kuv yuav nrhiav kev pab mus sau cov nyiaj yug menyuam no li cas?

Koj yuav tau ntiav ib tug kws lij choj ntiav los pab koj sau cov nyiaj yug menyuam no, tiam sis koj tsis ta yuav yuav. Qhov chaw IV-D Unit yuav tau pab koj:

- Nrhiav tus niam los txiv uas ploj
- Tsim kev ua txiv tsev yog tias xav tau (Establish paternity if needed)
- Hais kom lub tsev hais plaub muab qhov nyiaj yug menyuam ntau li cas
- Mus sau cov nyiaj yug menyuam tam sij no los dhau los hauv MN los lws lub xeev
- Ua Kom tus niam los txiv them cov nyiaj kho mob yog nws yuav tau pem nws qhov chaw ua haujlwm.
- Sau cov nyiaj yug pojniam txij nkawm yog tias tus niam txiv yuav tau nws nyob rau them rau tus niam los tus txiv los ntawm ib twg tw ua lub tsev hais plaub hais ko them.
- Pauv qhov kev pab yug menyuam (nyob rau hauv ib co)
- Yuam txoj cai rau cov nyiaj yug menyuam

Cov kev pab no yog rau tag nrho cov tsev neeg, tsis hais leej twg tau tus menyuam.

6 hli tom qab koj tau cov lub tso cai koj hais tau lub tsev hais plaub rov qab mloog rooj plaub sev tus niam los tus txiv puas them cov nyiaj yug menyuam. Lub tsev hais plaub yuav muab ib daim ntawv luam mus rau qhov koj hais. Koj yuav tau teb cov lus nyob hauv daim ntawv no thiab muab xa mus rau lub tsev hais plaub thiab rau tus txiv los tus niam nug tuaj hais rooj plaub.

Tab sis lawv sau nyiaj yug menyuam li cas?

- **Yog tias koj tau txais MFIP los lws yam kev pab los ntawm tseem fwb:**

IV-D Unit yuav tau pab koj sau cov nyiaj yug no, dawb dawb xwb. Thaum lub chaw hais plaub ua kom them, qhov chaw IV-D Unit yuav sau cov nyiaj muab ntawm tus niam los tus txiv daim tshev. Yog koj tau txais nyiaj ntsuab MFIP, qhov nyiaj yug menyuam yeej tseem nyob li qhov kev txiav txsim tab sis koj qhov MFIP yuav raug txo 2 hli tom qab nyob ntawm sev koj tau cov nyiaj yug menyuam li cas.

Koj sau tau nyiaj yug me nyuam txog rau \$100 ib hli rau 1 tug me nyuam thiab txog rau \$200 ib hli rau 2 tug me nyuam los yog ntau tshaj thiab yuav **tsis** txo koj cov nyiam MFIP.

Yog koj muaj MFIP, County kev pab zob me nyuam, los yog kev pab kuaj mob (MA), IV-D unit yuav khaws ib qhov nyiaj ntawm koj cov nyiaj yug me nyuam rau qhov nws yog rau kev pab zob me nyuam los yog kev pab kuaj mob.



- **Yog tias koj tsis tau txhais MFIP los lws yam kev pab los ntawm tseem fwb:**

IV-D Unit yuav tsum tau pab koj yog nws muaj qhov kev txiav txism rau cov nyiaj yug menyuam. Koj yuav tau ua cov ntaub ntawv thiab them nqi ntawm \$25 txhua xyoo. Hu koj lub County's IV-D chaw ua hauj lwm ua cov ntaub ntawv thov. Lawv yuav ua ib rooj plaub rau koj mus sau cov nyiaj yug menyuam no los ntawm tus niam los tus txiv daim tshev ces xa rau IV-D Unit.

Ces lawv ma li xa rau koj. Lawv yuav tau 2% qhov lawv sau no rau kev ua cov ntaub ntawv no. Koj hais tau lub tsev hais plaub kom tus niam los tus txiv them rau koj es tsis yog them rau IV-D Unit yog tias:

- Yav tag nws yeej them txhua txhua hli cov nyiaj no rau koj yog caij nyoog
- Lub tsev hais plaub pom tias qhov kev txaus siab no yuav zoo tshaj plaws rau koj tus menyuam thiab,
- Tus niam txiv tod pom zoon, thiab lub tsev hais plaub pom zoo rau koj daim ntawv cog lus.

Qhov chaw iv-d unit yuav ua tau sai li cas?

Thaum koj xub thov kev pab:

- Yog koj mus pem qhov chaw ua hauj lwm, lawv yuav tsum muab cov ntaub ntawv thov rau koj hnuv ntawd.
- Lawv yuav tsum muab txais koj daim ntawv hnuv koj ua kom tiav thiab them tus nqi.
- Yog tias koj hu rau lawv los ntawm lub xov tooj, lawv yuav tsum xa cov ntaub ntawv thov tsis pub dhau 5 hnuv ua hauj lwm.

Tom qab lawv tau txais koj daim ntawv thov los koj qhov plaub no los ntawm koj tus neeg ua hauj lwm MFIP:

- IV-D muaj 20 hnuv qhia koj rooj plaub rau koj.
- Nyob rau hauv lub sij hawm no, lub IV-D Unit yuav tsum txiav txim siab lawv yuav pab koj li cas rau koj rooj plaub. Lawv yuav tsum txiav txim saib seb lawv puas yuav tau nrhiav tus txiv los tus niam thiab puas tau ua ib qhov sev tus menyuam puas yog leej txiv tus, los sis mus ua kom them nyiaj yug menyuam.
- Lawv muaj ib lub sij hawm txuv rau txhua kauj ruam. Piv txwv li, lub County yuav tau ua koj rooj plaub ua nyiaj yug menyuam tsis pub dhau 90 hnuv tom qab nrhiav cov niam txiv los yog ploj lawm teeb ua txiv.



IV-D Unit yuav xa cov nyiaj yug menyuam no sai npaum li cas?

Lawv yuav tau them koj cov nyiaj yug menyuam tsis pub dhau 2 hnuv ua lawv tau qhov nyaij. Lawv yuav tau xa ib tshab ntawv txhua hli ua qhia txog thaum twg lawv tau cov nyiaj no thiab tau nyiaj li cas. **Yog koj pom ib qhov yuam kev, koj yuav tau hais rau kev rov xyuas tsis pub dhau 30 hnuv.**

Yog hais tias kuv muaj teeb meem nrog iv-d unit ne?

- Sau ib tshab ntawv mus rau tus coj ntawm lub County's tuav nyiaj yug menyuam (IV-D). Hais kom meem yog muaj dab tsis tshwm sim ntawm IV-D Unit kev ua tsis yog thaib vim li cas thiaj li ua tsis yog. **Sau koj qhov chaw nyob, hnuv, thiab koj tus zaum tuav koj cov ntaub ntawv (case number). Luam koj daim ntawv no cia.**
- Yog hais tias koj tsis tau qhia lawv txog qhov teeb meem los yog tsis tau kho li ntawm 30 hnuv, sau ib tshab ntawv mus rau:
DHS: Child Support Enforcement Division
P.O. Box 64946
St. Paul, MN 55164-0946
- Yog qhov no tsis tau hauj lwm tiab, sau ntawv mus rau:
Administration for Children and Families
Child Support Enforcement
233 N. Michigan Ave., #400
Chicago, IL 60601-5519



Nrhiav lwm yam Legal Aid Society ntaub ntawv, mus saib tos vas sab www.lawhelpmn.org/LASMfactsheets.

Nrhiav hauv koj lub zos raws li txoj cai aid office ntawm www.lawhelpmn.org/resource/legal-aid-offices

Tsis txhob siv daim ntawv qhia no yog tias nws twb ua tawm los dhau ib xyoos lawm. Sau ntawv rau peb kom peb tau kho cov ntawv thiab muab hloov tshiab, daim ntawv qhia txhua yam uas muaj tiag nov, los yog lwm hom siv los qhia.

© 2018 Minnesota Legal Services Coalition. Cov ntaub ntawv no rov muab tsim tawm dua tau thiab siv rau tsis yog lag luam thiab kev kawm xwb. Tas nrho txoj cai tshwj tseg. Qhov lus ceeb toom no yuav tsum nyob ntawm txhua txhua daim ntawv luam. Txwv ncaj nraim tsis pub rov muab tsim tawm thiab faib rau suav daws yam yuav nyiaj ua lag luam.